



إشارتنا رقم 2014/334

التاريخ 2014/04/27

السادة / بورصة عمان المحترمين
عمان - الأردن

الموضوع : البيانات المالية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في 2014/3/31

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،
يسري أن أرفق لكم نسخة من البيانات المالية المرحلية المختصرة كما في 31/03/2014 مع
تقرير مدققي الحسابات.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

رئيس مجلس الإدارة

صالح موسى الشتير



بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان

٢٠١٤ نسخة ٢٩

الرقم المتسلسل: ٩١٦٩
رقم الملف: ٢١١٢

الجهة المختصة: مجلس إدارة الشركة



شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
شركة مساهمة عامة
البيانات المالية المرحلية المختصرة (غير مدقة)
كما في ٣١ آذار ٢٠١٤
مع تقرير المراجعة حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

صفحة

٣
٤
٥
٦
٧
١٠-٨

المحتويات

- تقرير المراجعة حول البيانات المالية المرحلية المختصرة
- بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣١ أذار ٢٠١٤
- بيان الدخل الشامل المرحلي للفترة المالية المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٤
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلية للفترة المالية المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٤
- بيان التدفقات النقدية المرحلية للفترة المالية المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٤
- الإيضاحات

تقدير المراجعة حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

الى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة المركز الأردني للتجارة الدولية "شركة مساهمة عامة" كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ والتي تتكون من بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ وكلما من بيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ ، إن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بإجراءات المراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يؤديها المدقق المستقل للمنشأة" نقتصر إجراءات المراجعة على الاستفسار من المسؤولين في الشركة عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بإجراءات تحليلية حول البيانات المالية المرحلية، إن إجراءات المراجعة تقل بشكل جوهري عن إجراءات التدقيق التي يتم القيام بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولي ، وحيث أن إجراءات المراجعة لا تمكننا من اكتشاف جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق البيانات المالية، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول البيانات المالية المرحلية المرفقة .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعو إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المالي المرحلي المختصر لشركة المركز الأردني للتجارة الدولية كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ وأداؤها المالي المرحلي المختصر وتدفقاتها النقدية المرحلية المختصرة ، للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤).

نسيم شاهين
إجازة رقم (٨١٢)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٢ نيسان ٢٠١٤

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ (مراجع غير مدقق)

٢٠١٣/١٢/٣١ بالدينار	٢٠١٤/٣/٣١ بالدينار	إيضاحات	
٧٨٨ ١٢٨	٧٩٩ ٢١٨		الموجودات
٥٩٣ ٩٥١	٥٠٦ ٣٤٠		نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٤ ٦٧٤ ١٢٧	٤ ٦٧٣ ٥٤٤		شيكات برس التحصيل
١٧ ٠٣٧	٥٩ ٨٦٤		ذمم مدينة وذمم أقساط
٦٦٤ ٤٠٦	٥٢٩ ٦٤٤		مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة
٣٧١ ٧٩٨	٤٠٣ ٥٧٧	٣	بضاعة
٣٨٧ ٢٤٨	٣٨٧ ٢٤٨		أرصدة مدينة أخرى
٣٦٣ ١٢٧	٤٠٥ ٠١٩		عقود المضاربة
٤٢٤ ٣٥٤	٤٢٤ ٣٥٤		موجودات مالية تقييم بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٥٤٥ ٦١٢	٥٢٥ ٩٣٢		استثمارات عقارية
٨ ٨٢٩ ٧٨٨	٨ ٧١٤ ٧٤٠		ممتلكات ومعدات
			مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٥٣٥ ٧٢٥	٥١٩ ٤٩٨		ذمم دائنة
٨ ٧٨٣	٠٠٠		مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
٧٨٩ ٠٥٩	٨٤٢ ٢٤٥	٤	أرصدة دائنة أخرى
٢ ١٧٤ ٨٥٣	١ ٨٧٩ ٦٤٦		أوراق دفع
٣ ٥٠٨ ٤٢٠	٣ ٢٤١ ٣٨٩		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			حقوق ملكية حملة الأسهم
٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٣ ٤٠٠ ٠٠٠		رأس المال
٥٨٤ ٨٤٢	٥٨٤ ٨٤٢		احتياطي إجباري
٢٥٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠		احتياطي اختياري
(٢١٠ ٤٥٢)	(١٦٨ ٥٦٠)		التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة
١ ٢٩٦ ٩٧٨	١ ٤٠٧ ٠٦٩		أرباح مدورة
٥ ٣٢١ ٣٩٨	٥ ٤٧٣ ٣٥١		مجموع حقوق الملكية
٨ ٨٢٩ ٧٨٨	٨ ٧١٤ ٧٤٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها

<u>البيان</u>		
المبيعات		
١٣٩٣٣٦٦	٢٠١٤/٣/٢١	٢٠١٣/٣/٣١
(٩٨٨٤١٨)	بالدينار	بالدينار
٤٠٤٩٤٨		
(٢١٨٧٢)		(١٧٢٦٢)
(٦٤٠٣٥)		(٥٨٨٦٣)
(٧٣١٢)		(١٠٥٩٠)
(٧٩٢٢)		(٨١٨٤)
(٧٧١٣٨)		(٧٥٩٩٤)
٢٢٦٦٦٩		٣٣١٨٩٩
(١٠٢٧٤٢)		(٩٠٣٢٠)
(١١٩٩٤)		(١٠٠٨٥)
١١١٩٣٣		٢٣١٤٨٤
٢٠٤٥٧		٢١٤٣٨
١٣٢٣٩٠		٢٥٢٩٢٢
(٩١)		(٢٢٤٤)
١٣٢٢٩٩		٢٥٠٦٧٨
(٢٢٢٠٨)		(٣٥٠٩٥)
١٩٠٠٩١		٢١٥٥٨٣
٤١٨٩٢		(٣٠٧١)
١٥١٩٨٣		٢١٢٥١٢
٠,٠٦٣		٠,٠٤٢
الدخل الشامل الآخر		
التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة		
اجمالي الدخل الشامل		

حصة المهم من صافي الربح - دينار

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي للثمرة المالية المنتهية في ٣١ ديلار ٢٠١٤ (مراجع غير مدفق)

النوع	أرباح	رأس المال	احتياطي إيجاري	احتياطي لختاري	تقدير بالقيمة العادلة	العادلة لموجودات مالية	التغير المترافق في القبضة
بالدينار	٥٣٦٣٩٥٣	٥٣٦٣٩٥٣	٥٣٦٣١٧	٥٣٥٠٠٠	١١٥٦٦١	٢٠١٣١٧	٢٠١٣١٧
بالدينار	٣١٥٥٤٤١	٣١٥٥٤٤١	٣١٥٥٣١٧	٣١٥٥٣١٧	١١٥١٩٣	٢٠١٣١٧	٢٠١٣١٧
بالدينار	٣١٥٥٤٤١	٣١٥٥٤٤١	٣١٥٥٣١٧	٣١٥٥٣١٧	١١٥٠٦٩	٢٠١٣١٧	٢٠١٣١٧
الرصيد كما في ٣١ ديلار	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠
الرصيد كما في ٣١ ديلار	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠
اجمالي الدخل الشامل	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٣٠٠٠
الرصيد كما في ٣١ ديلار	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠
الرصيد كما في ٣١ ديلار	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠

إن الإيصالات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

٢٠١٣/٣/٣١ باليورو	٢٠١٤/٣/٣١ باليورو
٢٥٠ ٦٧٨	١٣٢ ٢٩٩
٢٢٤٤	٩١
٢٠ ١٧٧	٢٠ ٥٩٦
٥٢ ٠٩٢	٨٧ ٦١١
(٢٩٩ ١٢٨)	٤٩٢
(٣٥ ٦١٥)	(٤٢ ٨٢٧)
١٢ ٨٦١	١٣٤ ٧٦٢
(٧٠ ٨٧٨)	(٣١ ٧٧٩)
٠٠٠	(٨ ٧٨٣)
٩ ٤٥٥	١٤ ٧٥١
(٥٨ ١١٤)	٤٠٧ ٢١٣
(٦٣ ٧١٩)	(٩١٦)
(٦٣ ٧١٩)	(٩١٧)
١٩٦ ٤٥٨	(٢٩٥ ٢٠٧)
١٩٦ ٤٥٨	(٢٩٥ ٢٠٧)
٧٤ ٦٢٥	١١ ٠٩٠
٣٠٣ ٥٧٨	٧٨٨ ١٢٨
٣٧٨ ٢٠٣	٧٩٩ ٢١٨

البيان
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

ربح الفترة قبل الضريبة

بنود غير نقدية

ديون معروضة

الاستهلاكات

الموجودات المتداولة :-

النقص في شيكات برسم التحصيل

(النقص) الزيادة في الذمم المدينة

الزيادة في مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة

النقص في المستودعات

الزيادة في الأرصدة المدينة الأخرى

المطلوبات المتداولة :-

النقص في مبالغ مستحقة الى جهات ذات علاقة

الزيادة في الذمم الدائنة والأرصدة الدائنة الأخرى

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

صافي الزيادة في الممتلكات والمعدات

صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل

الزيادة (النقص) في أوراق دفع

صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل

صافي التغير في النقد

رصيد النقد في بداية العام

رصيد النقد في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

١. عام

أ- تأسيس الشركة وأهدافها :

- تأسست الشركة وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (١٧٧) بتاريخ ٤ كانون الأول ١٩٨٢ كشركة مساهمة عامة برأسمال قدره أربعة ملايين دينار موزعة على أربعة ملايين سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار واحد للسهم الواحد . في نهاية العام ١٩٩٣ ونتيجة سلسلة من التعديلات خلال المدة السابقة انتهى رأس المال إلى (٢٤) مليون سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد.
- تم بتاريخ ٢٧ شباط ١٩٩٧ إقرار بداية السنة المالية للشركة في اليوم الأول من شهر كانون الثاني من السنة ونهايتها في الحادي والثلاثين من شهر كانون أول من السنة نفسها وتعديل أحكام مواد النظام الأساسي بالخصوص وذلك بموجب قرار الهيئة العامة للشركة في انعقادها غير العادي بتاريخه .
- تهدف الشركة إلى القيام بجميع الأعمال التجارية وكل ما يندرج تحت أعمال الشركات التجارية في الأردن والخارج .

ب- اقرار البيانات المالية :

تم اقرار البيانات المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٢ نيسان ٢٠١٤.

٢. أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) . إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية غير المختصرة المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. كما أن نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤ لا تمثل بالضرورة مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ . إن الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة . إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ باستثناء ما يلي:

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢): عرض الأدوات المالية، تقاضي الموجودات المالية والمطلوبات المالية.
التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠)، (١٢): البيانات المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): البيانات المالية المنفصلة والمتعلقة بعرض وقياس الموجودات المالية.
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦): التدري في الموجودات، الإفصاحات حول المبالغ المستردّة للموجودات غير المالية.
التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط.
التفسير رقم (٢١): الجبايات.
إن اتباع المعايير المعدهلة أعلاه لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في البيانات المالية المرحلية المختصرة.

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك إحتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

إن تقديراتنا المتبعة ضمن البيانات المالية المرحلية المختصرة معقولة ومتماطلة مع التقديرات المتبعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

٢. الأرصدة المدينة الأخرى

٢٠١٣/١٢/٣١	٢٠١٤/٣/٣١
دينار	دينار
٢١٤٧٥٧	٣٤٠١٩٧
٢٦٣٨٣	٢٤٩٢٨
٢١٠٧٥	٢١٠٧٥
٩١٥٣	٢٤٥٩
٤٢٠	١٤٩١٨
٢٧١٧٩٨	٤٠٣٥٧٧

بضاعة برسم البيع
مصاريف مدفوعة مقدماً
تأمينات مستردة
أمانات ضريبة الدخل
اعتمادات مستندية

٤. أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٣/١٢/٣١	٢٠١٤/٣/٣١
دينار	دينار
٢١٤٧٥٧	٣٤٠١٩٧
٢١٢٦٧٥	٢١٢١٨٧
١٠٢٥٤٧	١٠٥٤٨٥
٤٠٧٧٠	٢٩٣٩٣
٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠
٣٢٣٠٠	٣٢٣٠٠
٢٤٠٨٨	٢٤٠٨٨
١٤١٢٧	١٤٨٠٩
٨٦٦٣	٤٣٠٩٦
٤١٥٢	٤٧٦٢
٠٠٠	٩٢٨
٧٨٩٠٥٩	٨٤٢٢٤٥

أمانات بضاعة برسم البيع
أمانات المساهمين
مخصص ضريبة الدخل
أمانات ضريبة المبيعات
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
مخصص نهاية الخدمة
مخصص إجازات سنوية
أمانات للغير
مصاريف مستحقة
أمانات الضمان الاجتماعي
أمانات ضريبة دخل

٥. أرقام المقارنة

تتمثل أرقام المقارنة بيان المركز المالي المدقق كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣، كما تتضمن بيان الدخل الشامل المرحلي وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي وبيان التدفقات النقدية المرحلي للفترة المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٣. تم إعادة تبويب بعض أرقام البيانات المالية المقارنة لتتناسب مع تبويب أرقام البيانات المالية للفترة المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٤، ولم ينبع عن إعادة التبويب أي أثر على ربع الفترة المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٣ وحقوق الملكية لعام ٢٠١٣.